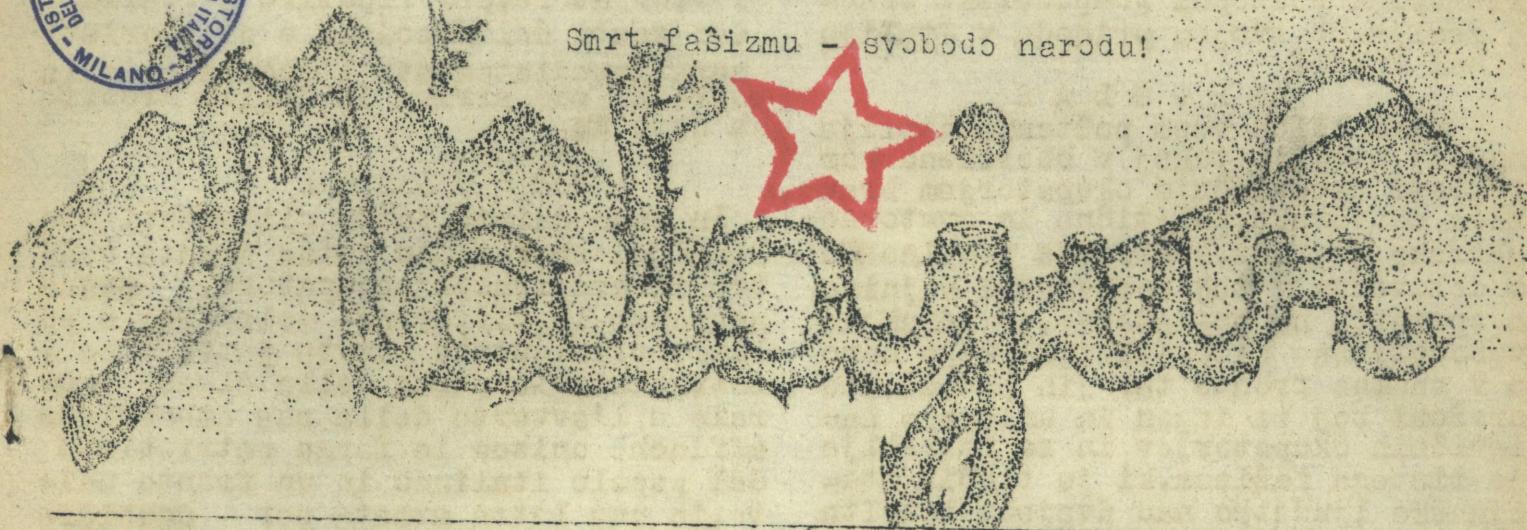




6/XLVI

Smrt fašizmu - svoboda narodu!



Leto I. št. 6. 15. julija 1944.

Lit. l.

Anno I. N° 6. 15. luglio 1944. L. l.-

BENESKI TEDNIK

SETTIMANALE DEL VENETO SLOVENO

Naša narodna osvobo - dilna borba in italijan - ski partizani

Za dvega italijanskega partizanstva je imela osvobodilna borba narodov Jugoslavije prav poseben pomen. Narodi Jugoslavije so s svojim bojem proti grabežljivemu italijanskemu fašizmu pokazali vsem poštencem in zdravim silam v italijanskemu narodu edino pravo prav iz njihovega položaja, pot oboroženega upora.

V smislu sklepov Moskovske konference vse tri zavezniške sile sodelujejo pri odstranjevanju fašističnih ostankov v Italiji in pri ustvarjanju pogojev za demokratizacijo zemlje in pomagajo italijanskemu narodu očistiti svojo deželo ostankov preteklosti. Zato je bil tudi pred nekaj meseci omogočen povratak velikemu italijanski mu antifašistu in rodoljubu Palmiru Togliattiju-Ercoliju, voditelju Komunistične Partije Italije.

S povratkom Ercolija iz Moskve v Italijo je osvobodilni protifašistični pokret dobil novih pobud. Ercoli je postal minister že v prejšnji Badoglijevi vladi, v katero so vstopili tudi zastopniki vseh drugih protifašističnih strank in ki si je zadala nalog, da mobilizira vse žive in materialne sile naroda zato, da se pojavi borba Italije proti okupatorju, da očisti Itali-

La nostra lotta per la libe - razione nazionale ed i partigiani italiani

La lotta per la liberazione dei popoli Jugoslavi ha avuto un significato particolare nel movimento partigiano in Italia. I popoli jugoslavi, con la loro lotta contro il prepotente fascismo italiano, hanno dimostrato a tutte le forze oneste e sane del popolo italiano l'unica giusta via da seguire, la via della rivolta armata.

Secondo le decisioni della conferenza di Mosca, le tre forze alleate collaborano nel ripulire in Italia i resti del fascismo, nel ricostruire le condizioni per la democratizzazione della terra, aiutando il popolo italiano a ripulire il proprio territorio dai resti del passato. Perciò è stato reso possibile il ritorno al grande antifascista e patriota italiano, Palmiro Togliatti-Ercoli, capo del Partito Comunista Italiano.

Con il ritorno di Ercoli da Mosca il movimento liberatore antifascista, ha ricevuto nuove istruzioni. Già nel passato governo badogliano Ercoli è stato nominato ministro, nel quale governo sono rappresentati tutti i partiti antifascisti e che si è preso il compito di mobilitizzare tutte le forze vive e materiali del popolo per rin-

po vseh ostankov fašizma in da takoj pristopi k postopni gospodarski obnovi zemlje. Ob svojem prihodu v Italijo je dal Erkoli

F R C G L A S

V njem kliče vsem poštanim italijanom, naj stopijo takoj v oboroženo bojbo proti nacističnim okupatorjem brez ozira na verske, politične in svetovno nazorske razlike. Podčrtava vodilno vlogo delavstva v tej domovinski vojni in ga opozarja na poslanstvo, da združi vse svobodoljubne sile italijanskega naroda v enotno fronto ter jih povede v oboroženi boj za izgon in uničenje nacističnih okupatorjev in za iztrebljenje tistega fašizma, ki je tlačil italijansko ljudstvo nad dvajset let, Italijo privadel na rob propada, drugim na rdom pa s svojo napadalno in osvojevalno politiko zadal neizmerno gorje in opustošenja.

Erkoli opominja italijanski narod, da je tudi on sodeloval sicer proti svoji volji in proti svojim tradadicijam, le kot orožje grabežljivega fašizma, pri roparskih podvigih fašističnih zločincev in da je zato "prisiljen in dolžan zadostiti vsem škodam in izgubam, ki jih je prizadejal fašizem na rdom, nad katerimi so bila izvršena nasištva barbarskega napada", ter da se "italijanski narod mora za vedno odpovedati vsaki politiki napadalnosti in zavojevanja." Vstopnica v družbo svobodoljubnih narodov mu mora bitile do voljni prispevek v oboroženi borbi vseh narodov za uničenje nemškega fašizma in neizprosno iztrebljava in iztrebljenje slehernega sledu fašizma v lastni deželi.

Erkolijev proglas pomeni prav govo prelomnico v odnosu med italijanskim narodom in drugimi narodi, ki so okusili peto Mussolinijevega fašizma. Pomeni spoznanje in priznanje zgodovinske krivde italijanskega naroda, ki je služil fašizmu kot orodje za zasužnjevanje zatiranih narodov. Pomeni pa tudi, da so se našle v italijanskem narodu samem zdrave sile, ki s pravilnim pogledom na preteklost in bodočnost kažejo italijanskemu narodu novo pot.

Italijanski narod se odziva klicu svojega velikega sina. Hoče oprati krivdo, ki si jo je nakopal v sodelovanju s fašizmom in pripomoči z vsemi silami, da se fašizem čimprej stre. Triletna trda in veličastna borba narodov Jugoslavije pod vodstvom njihovega največjega sina mu je v tem veliki vzor. Nedvomno priznava, da je v sedanji ognoni vojni vseh svobodoljubnih naro-

forzare la lotta dell'Italia contro l'occupatore, per ripulire l'Italia dai resti del fascismo e di ripristinare immediatamente l'economia della terra. Al suo arrivo in Italia Ercoli ha dato un

P R C G L A M A

In esso chiama tutti gli onesti italiani di entrare in lotta armata contro il nazzismo, l'occupatore, senza guardare le differenze religiose e politiche. In questa guerra patriottica, sottolinea la parte della classe operaia e l'avverte della sua ambasciata affinché unisca le forze patriottiche del popolo italiano in un fronte unito, in una lotta armata per acciari e distruggere l'occupatore nazzista e per ripulire quel fascismo che per 20 anni teneva schiava tutta la popolazione italiana, che ha portato l'Italia sull'orlo della catastrofe e con la sua politica imperialistica e conquistatrice ha portato tanto dolore e distruzione fra i popoli occupati. Ercoli ha aggiunto che il popolo italiano ha - sebbene contro il proprio volere e le proprie tradizioni - aiutato il rapace fascismo nei suoi saccheggi ed è perciò il dovere di ripagare tutti i danni e tutte le perdite che il fascismo ha fatto ai popoli sui quali sono stati sferrati il barbarismo e le violenze dell'oppressione. Inoltre ha detto che il popolo italiano deve rifiutarsi sempre ad ogni politica di oppressione. Per entrare nel cerchio dei popoli amanti della libertà, il popolo italiano deve conquistarsi il diritto d'entrata colla lotta armata assieme a tutti i popoli, lotta contro il fascismo tedesco e la ripulitura fino all'ultima orma del fascismo nel proprio paese.

Il proclama di Ercoli è la separazione dei rapporti del popolo italiano da quelli degli altri paesi che hanno provato la pressione del tallone del fascismo mussoliniano. Questo proclama conosce e riconosce la colpa storica che grava sul popolo italiano per aver prestato servizio al fascismo, quale ordigno di schiavitù per i popoli oppressi. Vuol dir anche che nel popolo italiano si sono trovate quelle forze sane che con uno sguardo esatto nel passato e nel futuro, mostrano la nuova via al popolo italiano.

Il popolo italiano risponde alla voce del suo grande figlio. Vuole lavarsi l'onta di aver collaborato con il fascismo ed aiuta con tutte le sue for-

dov za uničenje fašizma, največjega so viražnika svobode, enakosti in bratstva med narodi, vstala poleg Sovjetske Zvezde federativna Jugoslavija kot nova, demokratična sila, ki z junaštvtom, zgledom in pridobitvami prednjači osvobodilnim bojem vseh zatiranih in podjariljenih narodov. Italijanski narod z veseljem in zaupanjem pozdravlja sklepe ki so jih sprejeli narodi Jugoslavije v svojih narodnih predstavnih za združitev slovenskega in hrvatskega roda in jih smatra kot nujen predpogoj za ureditev vseh vprašanj med obe ma narodoma ter jih je pripravljen braniti proti vsem nasprotnikom svobodne narodne volje, proti vsem nasprotnikom pravice narodov na samoodločbo, ker ve, da na ta način brai najuspešnejše tudi svoje nacionalne interese. - Tito je tudi italijanskim partizanom simbol osvobodilnega boja. Na obeh straneh, tako med Italijani kakor v Jugoslaviji, posobno med Sloveni in Hrvati pa so se dvignili "resnični borci za svobodo svojega naroda" in kričali, da jugoslovanski partizani prodajajo svoj narod Italijanom, oziroma italijanski partizani Slovencem in Hrvatom. Kot posuben dokaz navajajo dejstvo, da se še do danes ni sestala razmejitvna komisija med italijanskimi in jugoslovenskimi partizani, ki bi določila meje med obema državama v bodočnosti. Vsak dan ponovno nečejo eni in drugi klice v svet na pomoč: "Trst v nevarnosti!" "Slovenska Benečija je v nevarnosti" in "Jugoslavija nam hoče vzeti Trst", "Naše ne je so tu in tu" itd.

"Res je, da še ni bilo sestanka razmejitvene komisije. Res je tudi, da ne je niso prvo vprašanje, kadar se srečata edinici slovenskih in italijanskih partizanov. Njihovo prvo vprašanje je, kje je okupator, kje je fašistični požigalec, ropar in morilec in kako nudo zadejali najtežje izgube, kako ga bodo pregnali s svojih tal, kako bodo rešili svoje domove in družine. Toda v vprašanju nej so bile izrečene tehtne besede.

Bil je sprejet Odlok Plenuma Osvobodilne Fronte-Slovenskega Narodnega Svobodilnega Odpora - o priključitvi Slovenske Primorske in vseh anektiiranih delov Slovenije k svobodni Sloveniji v federativni Jugoslaviji. Ta sklep je bil potrjen na drugem zasedanju AVNOJ-a v Ježcu in je za nas kakor za italijanske partizane nedotakljiv. V zvesti, da je lahko svoboden le tistim rod, ki priznava in daje svobodo drugemu in v zavest, da je pravico svobode

ze per schiacciare quanto prima il fascismo. I tre anni dell'eroica lotta di tutti i popoli jugoslavi sotto la guida del suo più grande figlio, gli è il più grande esempio. Senza dubbio riconosce che l'odierna grande guerra di tutti i popoli amanti della libertà, è la guerra per la distruzione del fascismo, contro il più grande nemico della libertà, dell'uguaglianza, della fratellanza fra i popoli. Oltre alla Russia Sovietica si è alzata anche una Jugoslavia federativa, quale nuova forza democratica che con l'eroismo, con l'esempio è alla testa della lotta per la libertà di tutti i popoli oppressi e soggiogati. Il popolo italiano saluta con gioia e speranza le decisioni prese dai popoli jugoslavi nelle proprie rappresentanze nazionali per l'unione del popolo sloveno con quello Croato e le considera come condizione prima per regolare tutte le questioni fra i due popoli, ed è pronto a difenderle contro chiunque che fosse contrario alla giustizia, all'autodecisione dei popoli, perchè sa che in tal modo difende anche gli interessi del proprio popolo. Tito è il simbolo della lotta per la libertà anche per i partigiani italiani. In ambedue le parti, così fra italiani come in Jugoslavia, specialmente fra gli sloveni ed i Croati si sono levati invece i "veri combattenti per la libertà del proprio popolo" e gridavano che i partigiani jugoslavi vendono il proprio popolo agli italiani, oppure che i partigiani italiani vendono il proprio popolo agli Sloveni ed ai Croati. Quale dimostrazione speciale, recano il fatto, che fino ad oggi non si è unita ancora alcuna commissione mista fra i partigiani italiani e quelli jugoslavi, la quale dovrebbe segnare i futuri confini fra i due stati. Ogni giorno lanciano una nuova voce di aiuto: "Trieste è in pericolo! Il Veneto Sloveno è in pericolo!" e poi, "La Jugoslavia ci vuole portare via Trieste! Le nostre frontiere sono qua" ecc. ecc.

E' vero che non è stata nominata ancora nessuna commissione mista. E' vero anche che le frontiere non sono una questione prima, quando si incontrano le unità di partigiani italiani e Sloveni. La questione che ora interessa loro maggiormente è l'occupatore, sono i delinquenti fascisti ed il modo migliore per infliggere al nemico perdite ancor più dure e il modo di cacciarlo dalle nostre terre, il modo di salvare le nostre case e le nostre famiglie. Però anche nella questione delle frontiere sono state già dette parole importanti. E' stato accettato il progetto del Comitato Nazionale del

utenljena v lastni borbi za to svobo do, korake Titovi partizani v boj poto ti žavnemu sovražniku vsake svobode in enakopravnosti narodov, proti fašizmu in nacizmu in italijanski partizani jim sledijo.

Kdo je tisti, ki mu tako sodelova nje med našim narodno osvobodilnim gibanjem in italijanskimi partizani škoduje? Kdo je tisti, ki bi si želel, da bi se jugoslovanski partizani izčrpal vali v diskusijah in bojih okoli vprašanja, kje bo tekla meja, kako bo urejeno vprašanje manjšin? To si danes želi samo okupator in zato se njegovi hlapci v Jugoslaviji in Italiji s tako silo zaganjajo v osvobodilno gibanje italijanskega in naših narodov, češ, da izdajajo interes lastnega naroda. Tisti, ki so ves čas, kar je italijanski okupator divjal po naši zemlji najzvez steje podpirali njegovo delo proti našim narodom, se sedaj razburjajo nad tem, da so se tudi v italijanskemu narodu našle zdrave sile, ki so se uprle nemškemu okupatorju, ki čistijo svojo domovino od domačih fašističnih izrodkov in ki so se zavedli, da je njihova dolžnost oprati sramoto italijanskega naroda, ne več ovirati, ampak pomagati o svobodilni borbi sosednjih narodov in si s trdo in neizprosno borbo proti lastnim tlačiteljem in tujemu okupatorju priboriti vstop v krog svobodoljubnih narodov.

Izstreljamokupatorje = ve no stojačanke!

Hitlerjevemu nasilju in njegovim ro parskim tolpm so pričele biti zadnje ure. Ne atlantski zid ne utrjene črte še tako zvenečih imen ne morejo zauzaviti plazu tankov in letal protihitlerjevskih sil.

Nemški vojni stroj bo vsled teh udarcev vsak dan šibkejši. Dežela za deželo Evrope, ki so ga doslej vzdrževali, se osvobajajo ali se izmuznejo njegovemu nenasitnemu žrelu. Nemčiji bo primanjkovalo hrane in strovin. Zato bodo vsi gauliterji svoje roparske metode podesetorili. To nam kaže divja parska gonja na Madžarskem, v Romuniji in v Bolgariji.

Jugoslavija je takoj po okupaciji stopila na prste Hitlerjevemu poglepnu po naših bogastvih. V triletni borbi so naši borci zapodili okupatorja s tretjine naše zemlje, očuvali naše gozdove in rudnike, vsakoljeto jim je bila več.

Fronte Liberatore del popolo Slovenia, che riguarda l'annessione della Venezia Giulia Slovenia e delle altre parti della Slovenia alla Slovenia libera, nel cerchio della federativa Jugoslavia. Questo decreto è stato approvato nella seconda seduta dell'AVNOJ a Jajce ed è per noi, come per i partigiani italiani intoccabile. Coscienti che solo quel popolo che riconosce la libertà degli altri popoli può essere libero, coscienti che il diritto della libertà è basato sulla lotta per questa libertà, i partigiani di Tito marciano nella lotta contro il principe nemico di ogni libertà ed ugualanza di popoli, contro il fascismo, contro il nazismo. In questa lotta i partigiani italiani marciano sulle loro orme.

A chi questa collaborazione tra il nostro movimento liberatore ed i partigiani italiani sta tanto a cuore? Chi è colui che vorrebbe che i partigiani jugoslavi si estenuassero nella questione delle frontiere e nei problemi delle minoranze? Questo desidera solo l'occupatore e perciò i suoi servizi in Jugoslavia ed in Italia gridano con tutte le loro forze contro il nostro movimento liberatore e contro il movimento liberatore italiano, volendo dire che noi si tradisce gli interessi del proprio popolo. Quelli che per tutto il tempo che l'occupatore italiano fascista scorazzava liberamente e selvaggiamente per il nostro territorio, sostenevano il suo criminoso lavoro contro i nostri popoli, oggi infuriano sul fatto che anche nel popolo italiano si sono trovate delle forze sane che si oppongono all'occupatore tedesco, che ripuliscono la propria patria dei resti del fascismo e che si sono avveduti del proprio dovere di lavare l'onta vergognosa del popolo italiano e non più impedire, ma aiutare la lotta per la liberazione dei popolivini e di battersi nella dura ed insopportabile lotta contro i popoli oppressi e contro l'occupatore straniero, per conquistarsi il diritto di entrare nel cerchio dei popoli amanti della libertà.

Altamiamo le guardie gioni dell'occupatore!

Alla prepotenza di Hitler ed al brigantaggio delle sue orde sta suonando l'ultima ora. Né il vallo Atlantico, né le linee di fortificazione siano pure dai nomi più famosi, possono fermare i carri armati e gli aerei delle forze Antihitleriane. Sotto tali colpi la macchina da guerra tedesca si indebolisce giorno per giorno. Regioni distre

na našč žetve odtegnjena. V Jugoslaviji Hitler ni mogel nasiliti svojih divij.

Ko stopamo sedaj v zadnje razdobje naše borbe, ko se svoboda že široko smeje vsej naši domovini, ko se hitlerjevi plašči tiščijo v bunkerjih, jih moramo v teh bunkerjih ne samo uničevati z bombami, temveč tudi dobesedno izstradati. Prej ste vi nas hoteli stradati, sedaj je prišel čas, ko tam mi lahko vršimo. Naša NOV temeljito opravlja svoje naloge. Opraviti jih mora tudi naše zaledje. Napovedati moramo hitlerjevcem popoln gospodarski bojkot. Niti zrna, niti enega jajca v postojanko! Ne sme nas prelepiti riž in sladkorčki ga sladko ponujajo v zameno. Bosna, Lika, Kordun, Kočevska in Notranjska že vsa leta naše

svobodilne borbe vztrajajo ob koruzi in krompirju brez soli in brez sladkorja in Še to malo delijo s svojimi borcev. To mora biti v vzgled Primorski, Gorenjski, Stajerski in Slovenski Benečiji, da odtegnejo Švabom vsako mrvico hranje. Iztradani in demoralizirani Frici bodo lahek plen naših borcev. Prebivalstvu v postojankah pa je prosta pot k nam!

Namesto okupatorskega prehranbenega sistema moramo preko naših gospodarskih komisij uvesti varčevanje in medsebojno pomoč med posamezniki, kraji in okrožji.

Vsem špekulantom in črnoboržijancem, ki bi radi sredi osvobodilne borbe kopičili svoj dobiček in brezvestno kupčevali s sovražnikom, pa je treba brez usmiljenja stopiti na prste.

Zetev, ki je tik pred nami, mora napliniti naše kašče in skrivališča samo za našo vojsko in za naše žene in otroke. Jugoslovanska NOV ne bo izpustila v tej zadnji bitki iz svojih železnih rok niti enega nemškega vojaka, jugoslovansko zaledje pa mu ne sme dati niti koščka kruha.

Treba je novečati namoc maršalu Titu!

Moskva je v svoji oddaji 4.VI. dejala: Vsestransko je potreba povečati pomoc v orožju maršalu Titu, ter mu omogočiti, ne samo da bo vršil pritisk na Nemce, temveč tudi, da bo razbil sovražnika in osvobodil Jugoslavijo ter s tem pomagal obči stvari zaveznikov.

regioni in Evropo che finora tenevano occupate, vengono liberate, oppure sgusciano dalle sue insaziabili fauci. Alla Germania incomincieranno a mancare viveri e materiale. Perciò tutti i comandanti tedeschi centuplicheranno i loro metodi di rapina. Questo ci mostra la caccia rapinatrice in Ungheria, Romania e nella Bulgaria. La Jugoslavia, subito dopo l'occupazione, ha subito montato sulle dita all'ingordigia di Hitler golosa delle nostre ricchezze. In tre anni di lotta i nostri combattenti hanno scacciato l'occupatore da un terzo del nostro territorio, hanno salvaguardato i nostri boschi e le nostre miniere ed oggi anno gli è stata tolta la maggior parte del raccolto. In Jugoslavia Hitler non poteva saziare le sue divisioni. Ora che entriamo nell'ultima fase della nostra lotta, ora che la libertà già ci sorride, mentre i hitleriani impauriti si stringono nei loro fortini, dobbiamo non solo distruggerli con le bombe nei loro fortini stessi, ma anche inesorabilmente affamarli. Prima erano essi che volevano affamarci, ora è venuto il tempo in cui possiamo ripagarli! Il nostro Esercito per la liberazione Nazionale ha perfettamente eseguito i propri compiti. Anche il retroterra deve compierli. Dobbiamo completamente boicottare economicamente i hitleriani. Nè un chicco di grano né un uovo dobbiamo portare nelle loro guarnigioni! Non devono accaparrarsi il riso e lo zucchero che dolcemente ci offrono in ricambio. Bosnia Lika, Kordun, Kočevska, Notranjska già durante tutti gli anni di lotta, sono senza sale e senza zucchero, resistendo solo con il granoturco e le patate e ancora quel poco che possiedono dividono con i nostri combattenti. Questo deve essere l'esempio alla Venezia Giulia, alla Gorenjska, Stajerska ed al Veneto Sloveno, affinché ritirino ai tedeschi ogni briciola di viveri. Affamati e demoralizzati, i tedeschi diventeranno una facile preda per i nostri combattenti. La popolazione nelle guarnigioni ha la strada libera di venire da noi. Invece di servirsi del sistema di alimentazione dell'occupatore, dobbiamo, attraverso le nostre commissioni economiche, effettuare la difesa e l'aiuto fra i singoli comuni e Circosari.

A tutti i speculanti ed a quelli della borsa nera che vorrebbero intempero di lotta per la liberazione accumulare ricchezze e infedelmente commerciare con il nemico, bisogna montare sulle dita senza pietà. Il raccolto, così vicino a noi, deve colmare i nostri granchi ed i nostri nascondigli, solo per il nostro Esercito per la liberazione, per le nostre donne, per i nostri figli. L'Esercito per la Liberazione Nazionale della Jugoslavia, non lasciera in questa ultima battaglia dalle sue mani di ferro nemmeno un sol

Jugoslawijo

Na primorskem so volitve v Krajevne Narodno Svobodilne Odbore. Vendar pa te besede ne morejo povedati tega, kar se danes dogaja in kar čuti primorsko prebivalstvo, ko prihaja na volišča, kjer voli svoje zastopnike, istočasno pa s stodstotno udeležbo najglas ne je manifestira za povezanost z demokratično federativno Titovo Jugoslavijo.

Tako poroča "Partizanski dnevnik" (15. junija) da so bile volitve na primorskem Kanalskem izvedene v duhu razpisanega narodnega tekmovanja in da je primorsko ljudstvo v Kanalskem okrožju eno izmed prvih na primorskem prishtipilo k volitvam in k izgradnji ljudske oblasti. V nedeljo 11. junija je 5 vasi izvolilo Narodne Svobodilne Odbore. Udeležba je bila stodstotna; čeprav je bilo vreme izredno slabo. Na volišča je prihajalo vse; možje in žene, starci in starke, dekleta in fantje prav vse do zadnjega človeka. Ljudstvo je povsod svobodno in pogumno stopalo na volišča ne oziraje se na to, da je okupator in njegovi pomagači komaj uro daleč od volišč. Se vse bolj pa je prišla do izraza volja primorskega ljudstva popoldne na političnem zborova nju, na kateroga je prišlo vse kanalsko okrožje. Ljudstvo je prihajalo na zborovanje okrašeno s trobojnicami in na rodnimi zastavami. Zbralo se je preko dvatisoč ljudi. Ko je defiliral pred tribuno bataljon partizanov ga je ljudstvo obsulo s cvetjem. Na zborovanju je govoril med drugimi tudi član angleške misije major Artur Tucker, ki je dejal: V Angliji smo ponosni na vašo izgrajajočo se, svobodno ter prosvitajočo Slovenijo sredi Jugoslavije. Na koncu piše "Partizanski dnevnik": Danes volijo Primorci, volijo stodstotno in zavestjo, da so postali državniškina rod. Zavedajo se, da ne volijo samo svojih krajevnih odborov in okrajnih skupščin, pač pa da volijo tudi svojo novo državo.

Tudi naslednjo nedeljo se je ljudstvo v 7 krajih kanalskega okrožja udeležilo volitev stodstotno. Na volišča je prišla 93 letna starka. Bila je vsa srečna, ko jo lahko dejala: "Vendar sem dočakala dan, ko tudi me volimo!"

Neka druga žena je prišla naslednji dan vprašat, ako sme še voliti, ker prejšnji dan ni mogla priti. Želela je volitittudi za bolnega sina, ki ni mo-

dato tedesco, il retroterra jugoslavo invece non deve dargli nemmeno un pezzo di pane.

Bisogna aumentare l'aiuto al maresciallo Tito!

Mosca, nella sua trasmissione del 4 giugno ha detto: ".... Bisogna aumentare l'aiuto in armi al maresciallo Tito e rendergli così possibile, non solo di effettuare una forte pressione sui tedeschi, ma anche affinché possa distruggere il nemico e liberare la Jugoslavia e con ciò aiutare la comune causa degli alleati.

La Venezia Giulia elegge per la Jugoslavia di Tito.

Nella Venezia Giulia sono in corso le elezioni nei Comitati Locali della Liberazione Nazionale. Tuttavia queste parole non possono dirci tutto quello che oggi avviene e quello che oggi sente la popolazione della Venezia Giulia, quando si avvia verso le elezioni dove elegge i propri rappresentanti e nello stesso tempo dimostra con il risultato del cento per cento la più ferma decisione di legarsi alla federativa e democratica Jugoslavia di Tito.

Così il "Diarjo partigiano" del 15. giugno ci comunicò che le elezioni nel Circondario di Canale si sono effettuate in spirito di gara nazionale e che la popolazione giuliana nel Circondario di Canale è una fra le prime che si sono presentate alle elezioni alla ricognizione del potere popolare. Domenica 11. giugno 6 villaggi hanno eletto i loro Comitati Liberali Nazionali. Il risultato era del cento per cento malgrado il tempo cattivo. Alle elezioni venivano tutti, uomini e donne, vecchi e vecchie, ragazze e giovanetti, proprio tutti, fino all'ultima persona. La popolazione veniva alle elezioni senza pensare che l'occupatore si trovasse appena a un'ora di distanza dal lungo dove le elezioni venivano fatte. Ancor più chiaramente si è mostrato la forte volontà della popolazione Giuliana il pomeriggio, alla riunione politica alla quale era presente tutto il Circondario di Canale. La popolazione giungeva alla riunione portando la croce carda e la bandiera slovena. Si sono radunate circa 2.000 persone. Quando davanti alla tribuna sfilava un battaglione di partigiani, la popolazione l'ha accolto di fiori. Alla riunione ha

gel z njo in jo je pooblastil.

Nihče noče ostati doma, vsak hoče in mora na volišče, da bi s svojim glasom povedal to kar mu teži in radosti srce. Zadnje pa mora razumeti samo oni, ki je desetletja trpel pod fašizmom, ki je moral sam z ljudstvom vred prestajati vsa grozodejstva, ki so ši jih izmislili okupatorji in njihovi pomagači, da bi ga uničili. Zato prihaja danes ljudstvo sto odstotno na volišče, da bi tako še bolj utrdilo oblast, za katero se bori in prelija kri. Zato prihajajo tudi žene na volišče, da bi pokazale, da tudi one pomagajo pri osvobodilnem boju svojega naroda, da hočejo tudi one odločevati pri graditvi naše nove ljudske oblasti. Če nem pa so takšne volitve najglasnejša manifestacija za Titovo Jugoslavijo in hkrati ljudska obsodba vseh okupatorjevih zločinov in podlih nakan domaćih izdjalcev.

V Dobroveljskih hribih

Utrújeni po dolgem, napornem pokretu smo proti jutru dospeli v vas. Komaj smo polegli, že so nas dvignili streli. Bili smo pri stražarju. Kratko povelje: "Vsi na položaje!"

Nismo se še utegnili razmestiti, ko so že zaregljale švabske strojnice. Naši mitraljezi so jim takoj odgovorili. Začela se je težka borba in morali smo se umakniti, ker je covražnik dobil pojačanje. Ali umikali smo se lahko samo preko čistine. Naši tovariši so si morali pomagati z juriši preko švabskih zased.

Nenadoma zaječi za mano tov. Borut; "Ranjen sem!" Pokleknem k njemu a on mi mi prigovarja: "Beži, tovarišica, da še tebe ne dobijo - mene ne bodo živega!" Sègel je po pištoli. Iztrgala sem mu jo iz rok. Kraj, kjer sva bila, je bil dočela odprt. Tako sem se spomnilabrata, ki je padel od švabske krogle in prevzela me je trmasta želja po maščevanju. Ne bodo ga dobili živega v roke!" sem se zaklela, "pa naj se zgodi kar hoče!" Virila sem puško čez rame, a žvižgi krogel so me prisilili, da sem se vlegla na na tla. S težavo sem vlekla ranjence za seboj, meter za metrom proti zaklonu. Brzostrelke in mitraljezi so neprestano stpali svoja zrna na naju, a bila sem trdnja: "Ne, ne odnehamb!" Toda bilo je obenomo: Nobenega drevesa nikjer nobene grma, povsod sama trava in praprot.

Končno sva se srečno priplazila na vrh hriba, kjer sva dobila zaklon. Sele

parlato fra gli altri anche il rappresentante della commissione inglese, il maggiore Arthur Tucker che ha detto: "In Inghilterra siamo superbi della libera e rifiorente Slovenia nella federativa Jugoslavia." Il "Diarin partigiano finisce": "... Oggi i Giuliani e leggono, eleggono nel numero di cento per cento con la persuasione di essere diventati un popolo con uno Stato. Sanno che non eleggono soltanto i locali Comitati Locali e Consigli Circondari ma eleggono anche il loro nuovo Stato.

Anche la domenica seguente altri 7 villaggi nel Circosario di Canale avevano le elezioni con il risultato del cento per cento. Alle elezioni è venuta anche una vecchietta di 93 anni. Si sentiva fortunata, quando ha rotto di dire: "Eppure ho raggiunto il momento, in cui anche noi abbiamo il diritto alle elezioni!" Un'altra donna si è presentata il giorno dopo, chiedendo se avesse ancora tempo di eleggere, perché il giorno precedente non ha potuto venire. Desiderava eleggere anche per il suo figlio ammalato che l'ha autorizzata egli stesso. Nessuno vuole rimanere a casa, ognuno vuole e deve andare alle elezioni, affinché con la sua voce possa dire ciò che gli pesa e che gli sta a cuore. Quest'ultima cosa può essere compresa soltanto da chi per decine di anni soffriva sotto il fascismo ed ha dovuto, assieme alla popolazione, sopportare tutto il male che gli veniva dall'occupatore e dai suoi aiutanti che volevano distruggerlo. La popolazione perciò si presenta al cento per cento alle elezioni, poiché in questo modo forma un proprio potere, per il quale versa tanto sangue. Per ciò anche le donne si presentano alle elezioni per dimostrare che anche loro aiutano nella lotta per la liberazione del proprio popolo, per dimostrare che anche loro vogliono decidere nella costruzione del nuovo potere popolare. Nello stesso tempo queste elezioni sono la più grande manifestazione per la Jugoslavia di Tito e nello stesso tempo anche la condanna di tutti i delitti dell'occupatore e dei tiratori.

Sui monti di Dobrovelje

Stanchi dopo una lunga e faticosa marcia, verso il mattino siamo giunti nel villaggio. Appena ci siamo messi a riposo abbiamo udito degli spari. Eravamo vicini alla guardia. Un ordine diceva: "In posizione! Non abbiamo ancora potuto eseguire l'ordine che già rafficavano le mitragliatrici tedesche. Le nostre mitragliatrici hanno subito risposto al fuoco. Infuriò una dura lotta e soltanto dopo che il nemico ha ricevuto rinforzi noi eravamo costretti a ritirarcici. La ritirata era possibile soltanto attraverso un ter-

sedaj sem lahko tovariša obvezala in o krepčala z žganjem.Bila sem tako izčrpana,kakor še nikoli.Niti koraka Niti koraka nisem zmogla več naprej.

Potem sem odkrila v bližini skalno votlino,kamor sva se potegnila ter skri la.Vhod sem zamaskirala.Tri dni sem pre bila ob ranjenem tovarišu,šele takrat se je prebudil iščezavest. Ko me je zaledal,me je prijet za za roke in dejal:"Tovarišica,tega ne bom nikoli pozabil." Znova je zatisnil oči.Bila sem neizrečeno srečna.Rešila sem ga, ni ga dobil v roke okupator.Ko si je opomogel gel,sem ga odpeljala v našo skromno partizansko bolnico,sama pa sem se vrnila v Bataljon,kjer so že napravili krevetcez mene.

Cvetka
(iz "Naprek-a", glasila VIII.
SNCUE)

Pivo: slovenska artillerijska brigada

Fo zmagovitih akcijah,ki so jih pokazali naši topničarji pri likvidiranju švabskih in švabobranksih postojenj, je bila ustanovljena prva artillerijska brigada.Ustanovitev je bila zavaružena s proslavo,parado artilerije in slavnostno akademijo.Ustanovitev brigade je manifestacija rastoče moči naše osvobodilne vojske.

Hrvaški domobranci so se odzvali na Titov poziv

Hrvaški domobranci so začeli zadnje čase v večjih skupinah prehajati v Tito vojsko.Tako je prešlo v bojih pri Gulinu k Narodno Osvobodilni Vojsci (NOV) 450 Paveličevih vojakov,med njimi 7 oficirjev.(krog Karlovca pa se je predalo 380 vojakov in 12 oficirjev. To znači,da vlada pri vseh Hitlerjevih hlapcih demoralizacija in razkroj, ker tudi pri nas opažamo zadnji čas masovven prehod iz Mussolinijeve republikanske vojske na stran italijanskih partizanov.

Razmah partizanstva v Franciji

Osvobodilno gibanje na Frencoskem se sprva zaradi neugodnih pogojev ni moglo prav razviti.Posamezne in medseboj nepovezane sabotažne in diverzantske akcije in posamezni napadi na izdalce ter pripadnike nemške oborožene

rene sconerte:Allora i nostri compagni dovevano aiutarsi con assalti attraverso le linee nemiche.D'un tratto sento dietro a me il gemito del compagno Borut:"Sono ferito!"Mi inginocchio presso di lui.Mi manda via dicendo :"Va,compagno,che non colpiscono anche te,me non mi prenderanno vivo!"Ciò dicondo prendeva in mano la rivoltella.Io gliela strappai dalle mani.Il punto ove eravamo era completamente scoperto.In quel momento mi ricordai del mio fratello caduto sotto il piombante desco e mi prese una voglia decisa di vendicarlo.Non lo avranno vivo nelle mani,mì sono detto,accada ciò che vuole!Mi gettai il fucile a tracolla,in tanto le pallottole fischiavano attorno a me si fitte da costringermi a gettarmi a terra.Con grande fatica mi trasinavo dietro il ferito,metro per metro,fino ad un riparo.Le mitragliatrici e le mitra sparavano ininterrottamente sopra le nostre teste però io èm dura:"No! Non cedo!" Però la situazione era disperata.Nessun albero,nessun cespuglio.Erba e solo erba daner=tutto!

Finalmente ci siamo fortunatamente arrampicati fino alla cima del monte, dove abbiamo trovato il riparo.Soltanto ora potevo bendare la ferita del compagno e farlo rinvenire con un sorso di grappa.Talmente ero sfinita che non ne potevo più,non ero capace di fare neppure un passo avanti.

Dopo un po' ha scoperto nella vicinanze una caverna nella quale ci siamo faticosamente tirati e così nascosti.Dopo esser entrati,ho mascherato l'entrata.Tre giorni sono rimasta vicino al ferito e soltanto il terzo giorno è rinvenuto.Quando si è svegliato dallo svenimento mi ha preso una mano e mi ha detto:"Compagna,questo non te lo dimentico mai!"Ed ha chiuso nuovamente gli occhi.In quell'istante mi sono sentita felicissima.L'ho salvato e l'occupatore non l'ha avuto nelle proprie mani!Appena stava un po' meglio,l'ho portato nel nostro modesto spedale mentre io sono ritornata nel battaglione,dove erano sicuri che fosse morta.

Cvetka (dall'Avanti!-voce dell'VIII.Brigata d'assalto)

La prima brigata d'artiglieria slovena.

Dopo le vittoriose azioni che hanno mostrato i nostri artiglieri nella liquidazione delle guarnigioni tedesche e dei svabobranci (difensori dei tedeschi) è stata formata la prima Brigata di Artiglieria.Le formazione della Brigata è stata accompagnata con una grande manifestazione,con la parata dell'Artiglieria e dell'Accademia.

sile - to je bilo dugo časa največ, kar je premogel francoski narod v borbi proti Hitlerju ter njegovim hlapcem Lavalu in Létainu. V zvezi z vojskim in političnim razvojem v svetu smo dali ti dogodki novega poleta osvobodenemu gibanju na Francoskem. Sabotažne in diverzantske akcije preprekle vso Francijo. Iz francoskih tal so začele rasti vso številnje sabotažne in diverzantske grupe, ki so polagoma prehajale v oboroženo borbo proti nemški vojski in njenim lavalovskim pomočnikom. Na ta način je partizansko gibanje preskočilo iz Savojskih gora inigo gozdov v ostale dele Francije. Vendar pa je Savoja še naprej vodila tako po številu kakor držnosti in udarnosti svojih partizanov. Kakšen razmah je že v tem času doživelto partizansko gibanje na francoskem pač najbolje dokazuje dejstvo, da je bilo v zadnjih 6 mesecih med drugim uničenih poleg velikega števila Nancev 500 Lavalovih policajev in 700 pristašev sodelovanja z Nemci takoj imenovanih kolaboracionistov in izvršenih 1.500 napadov z bom bami ter eksplozivom, na tisoče napadov na vlake, 700 oboroženih napadov na občinska poglavarstva in mnogo napadov na zapore in jere. Skupaj z ostalimi narodi Evrope se tudi Francija dvinga v boj, da z orožjem v rokah pospeši svoje osvoboditve. Čim večji bodo njeni naporji v tem boju, tem večji bodo tudi plodovi njene zmage.

Nobenih tajnih pogodb.

Najboljši odgovor na vse klevetene tih notranjih sovražnikov, ki skušajo oblatiti narodno osvobodilno gibanje z raznimi podtikanji o pogodbah, sklenjenih zdaj tu, zdaj tam, je bila izjava britanskega zunanjega ministra Edena v spodnji zbornici, kjer je podčrtal eno: Prvič v zgodovini diplomacije niso sklenili nobene tajne pogodbe. To dejstvo nas opozarja, da stojimo v resnici na prelomici zgodovine. Značuje ga na zunaj sodelovanje Sovjetske Zveze, ki je revolucionarno prepolnila s staro zakoreninjeno prakso diplomatsov, ki so za zelenimi mizami konvali usodo narodov in se igrali z njim, ne da bi bili narodi o tem kaj sluti. Zakaj pogodbe so bile sklenjene v vsoj tajnosti in narodi so bili naknadno postavljeni pred suha dejstva. V državi, v kateri je demokratični prin-

dali

I domobranci Croati rispondono all'appello di Tito!

I domobranci Croati in questi ultimi tempi, hanno cominciato a disertare in gran numero passando nelle file di Tito. Così nelle lotte che infuriavano nella regione di Ogulin, sono passati dalla parte dell'Esercito Nazionale per la Liberazione, 450 soldati di Pavelić, fra i quali 7 ufficiali. Attorno a Karlovac invece si sono arresi 380 soldati e 12 ufficiali. Questo è il segno, che fra le file dei servi di Hitler, regna la demoralizzazione e la disunione. Anche da noi in questi ultimi tempi si sono avute molte disunioni e precisamente nelle file dell'Esercito Reppublicano Fascista, passando da parte dei partigiani italiani.

Partigiani in Francia

In Francia il movimento liberatore, per colpa delle condizioni inopportune, non ha potuto avere il suo sviluppo. Singole e fra di loro non legate azioni diversioni e di sabotaggio e singoli attacchi contro i traditori, contro i rappresentanti delle forze armate tedesche era per lungo tempo tutto ciò che ha potuto fare il popolo francese contro Hitler ed i suoi aiutanti Laval e Petain. In relazione con lo sviluppo politico e militare nel mondo, questi avvenimenti hanno dato un nuovo slancio al movimento liberatore in Francia. Dalla terra francese hanno cominciato a crescere ancora numerosi gruppi di diversioni e di sabotaggi, le quali piano, piano venivano nella totta armata contro i tedeschi ed i loro aiutanti lavalliani. In questo modo il movimento partigiano è passato dalle montagne e dai boschi della Savoia nel resto della Francia. Tuttavia Savoia giudava sia per numero come per coraggio e assalto dai suoi partigiani. Quale slancio ha avuto il movimento partigiano in Francia in questi ultimi 6 mesi, ci dimostra chiaramente il fatto che fra l'altro sono stati messi fuori combattimento oltre ad un gran numero di tedeschi, 500 poliziotti di Laval, 700 combattenti e coadiuvatori dei tedeschi, i così chiamati collaborazionisti ed effettuati 15.000 attacchi con bomba ed esplosivo, e migliaia di attacchi contro i treni, 700 attacchi

- 10 -
cip izveden do skrajnosti, se to odraža najvidnejše na diplomatskem področju; zastopniki naroda in izvrševalci nove volje, ne morejo imeti pred narodom skrivnosti in tajnosti. Vse, kar ustvarijo in sklenejo, vsak njihov korak mora biti narodu znani.

V tej veliki vojni so tri največje svetovne države ZDA, SZ in Anglija, ki sodelujejo v boju proti skupnemu sovražniku v boju za skupne cilje prelomite staro diplomatsko navado in niso sklenile nobene tajne pogodbe, temveč pa so objavile troje važnih zgodovinskih dokumentov prelomnega značaja, atlantsko pogodbo, moskovsko deklaracijo in teheransko pogodbo. To so temelji, ne samo za sodelovanje v vojni, tem več tudi za sodelovanje v miru. Za nas Slovence izhaja iz tega dejstva dvojejamstev: Prvič, da veljajo določbe vseh treh velikih pogodb tudi za nas. Pravi za do samoodločbe slovenega naroda je osnova vseh treh pogodb. To pomeni, da bomo na svoji zemlji kovali svojo usodo sami, da bomo gospodarji na svoji zemlji povsod tam, kjer smo židali mejnike s trupli badlih borcu za svobo do in zapisali svoje dokumente; med katerimi spadajo v slovenskem merilu zlasti sklepi kočevskega zbora odpoljanec, v jugoslovanskem merilu pa sklepi AVNOJ-a, s krvjo. Drugič so nam te tri velike pogodbe, mimo katerih ni bila sklenjena nobena tajna pogodba, jamstvo da se za nas Slovence nikakor ne more ponoviti leta 1918, ko se je naša usoda odločala brez nas in brez našega so delovanja na podlagi tajne pogodbe: londonskega pakta.

Ugotovitev g. Edena, da ni bila sklenjena nobena tajna pogodba je v tem trenutku važna za vse narode, ki streñijo po osvoboditvi, zlasti za nas Slovence, ki so nas razne pogodbe v prejšnjih svetovnih vojnih raztrgale na stiri dele. Dasi smo bili najmanjši, smo bili drobiž, s katerim so drugi poravnivali svoje medsebojne račune.

atlantska pogodba, moskovska deklaracija in teheranska pogodba nam jamčijo Zedinjeno Slovenijo v okviru demokratične, svobodne Jugoslavije. Ne jamčijo nam tega samo pisane pogodbe, mar več tudi zmagovite armade zaveznikov. Zlasti pa nam to jamči bratska Kdeča Armada, ki je pregnala sovražnika s svojih svetih tal, ki stoji zmagovita pred vratim Nemčije in ki bo sedaj prišla do neje naše države, do meje Jugoslavije.

V prvi vrsti pa nam jači svobodno Slovenijo in Jugoslavijo naša narodno svobodilne vojska, ki stoji in bo sta

armati contro le sedi comunali e molti altri attacchi contro le prigioni e gli arresti. Insieme con gli altri popoli dell'Europa, anche la Francia si leva in piedi nella lotta, affinché con le armi in pugno raggiunga il giorno della libertà. Più grandi saranno gli sforzi, tanto più grandi saranno i frutti della vittoria.

Nessun trattato segreto

La migliore risposta contro la propaganda dei nemici interni che vogliono imbrattare di fango il nostro movimento per la liberazione nazionale con varie calunnie a riguardo di patti firmati ora qua ora là, è stata la dichiarazione del ministro Britannico degli esteri Eden alla camera dei comuni nel quale ha sottolineato per primo: per la prima volta nella storia della diplomazia non è stato fatto alcun patto segreto. Questo fatto ci avverte, che in verità stiamo all'apice della storia. Ci annuncia che all'interno della collaborazione dell'Unione Sovietica che con la rivoluzione ha rotto e sradicato la vecchia pratica dei diplomatici, i quali decidevano la sorte dei popoli al tavolo verde, senza che questi ne presentissero qualche cosa. Perchè i patti venivano stipulati in segreto, senza che i popoli ne fossero al corrente e così venivano messi dinanzi a un fatto secco già compiuto. Nello stato, dove tutto viene effettuato secondo i principi democratici, si riconosce subito la sua condotta nel campo della diplomazia. I rappresentanti del popolo e gli esecutori dei nuovi desideri non possono avere davanti al popolo alcun segreto.

In questa grande guerra si trovano i tre stati più grandi del mondo, S.U.A. U.R.S.S. e l'Inghilterra, uniti nella lotta contro il comune nemico per gli stessi fini, rompendo così il vecchio sistema diplomatico, poiché non hanno firmato alcun patto segreto, per di più hanno dichiarato nei tre importantissimi documenti, come la Carta Atlantica, la conferenza di Mosca e quella di Teheran. Questi sono i fondamenti non solo per una collaborazione in tempo di guerra, ma anche in tempo di pace. Per noi Sloveni questo fatto ci dà due garanzie: prima, che i termini delle tre conferenze valgono anche per noi. Il diritto di autodecisione per ogni popolo, sono i fini di tutte le tre conferenze. Questo vuol dire che sul nostro territorio ci costruiremo noi soli il nostro destino, che saremo noi soli padroni della nostra terra, dapertutto, fino dove sono stati segnati i confini con i corpi dei nostri combattenti caduti per la libertà e dove sono stati scritti con il sangue nostri documenti, fra i quali ap-

la de zadnjega moža na bojisku vse do tlej, da bo volja naroda izražena v sklepih AVNOJ-a in SNCS-a postala kri in meso.

Dolžnost vsakega posameznega Slovensca je, da stopi v njene vrste in pomaga dograditi stavbo naše svobode.

Sijajni uspehi XXXI. Divizije v Baški Grapi

Močno iznenadenje se je polastilo okupatorju, ko je doživel napad na eno svojih najmočnejših komunikacijskih žil, na železniško progo in cesto, ki vodi ta iz Gorice preko Podbrda v Bohinj in dalje. Kakor so bili bridko prizadeti, ko so borci VII. Korpusa porušili Stampetov most, tako so bili besni, ko je zletel v zrak Avški most. Edine železniške zvezze preko Slovenije v Nemčijo so bile pretrgane. Umik iz Italije v Nemčijo preko Slovenije je otežkočen.

Te dni pa so edinice IX. Korpusa na padle važno komunikacijsko dolino od Bače do Grahovega. Vsa dolina je grmeča od bobnjenja partizanskih topov in regljanja "šarcev", bred, protitankovskih topičev in pokanja pusk. Edinice IX. Korpusa so zasedle dolino in jo držale ves teden, dokler ni bilo porušenih nekaj mostov, dokler ni zletelo v zrak nekaj kilometrov proge in nista padli dve postojanki. Vse sovražne intervencije, ki so pikale na naše edinice od vseh strani, so uvidele, da znamo prav tako dobro vedeti pobocijske borbe, kot smo že tri leta neprkešljivim mojstrij v gverilskih partizanskih napadih.

Hkrati so bile napadene štiri postojanke: Klavže, Kneža, Grahovo in Koprivnica, ter manjša, Moherci. Že prvega dne je bil zaplenjen avtomobil z vojaškim materialom ter ujetih osem sto vratnikovih vojakov in oficirjev. Že te dne so borci XIX. SNČB (Slovenske Narodne svobodilne Brigade) v trikratnih juriših zasedli bunkarje pri železniškem predoru blizu Klavž. Artilerija pa je nato stolpila vojašnice v Kneži. Sijajno je bila razbita sovražna intervencija, ki je prihajala iz Bače proti Logorščem. Naši borci so v kratkih juriših vrgli sovražnika v dolino. Nemci so vozili polne vozove mrtvih in ranjenih v Sv. Lucijo.

partengono in misura slovena specialmente le decisioni del congresso di Kocovje, nella misura jugoslava specialmente le decisioni dell'AVNOJ. Secondo, questi grandi trattati intorno ai quali non è stato mai firmato alcun trattato segreto, ci garantiscono che per noi Sloveni non si ripeterà mai più l'anno 1918., quando la nostra sorte si era decisa senza la nostra collaborazione, sulla base del trattato segreto: dal Patto di Londra.

L'assicurazione del sig. Eden che in questo momento non è stato firmato alcun trattato segreto, è importantissima per tutti i popoli che anelano alla liberazione e particolarmente per noi Sloveni che già nella guerra precedente siamo stati divisi in quattro parti dai vari trattati.

Per il fatto che eravamo più piccoli, ci adoperavamo come moneta spicciola con la quale regolavano i conti fra di loro.

Il trattato Atlantico la dichiara zione di Mosca ed il trattato di Tschirnan, ci assicurano una Slovenia unita, nel cerchio di una Jugoslavia libera e democratica. Questo non ci è assicurato soltanto dai trattati scritti, ma ci è assicurato anche dalle amate alleate vincitrici. Di più ancora ci assicura l'Armata Rossa, che ha ricacciato il nemico dal suo sacro suolo e che oggi si trova vincitrice della forte Germania e che fra non molto raggiungerà le nostre frontiere, le frontiere della Jugoslavia.

In primo luogo però ci assicura una Jugoslavia ed una Slovenia libera, il nostro Esercito della liberazione nazionale, che sta e che starà fino all'ultimo uomo sul campo di battaglia, fino a che non saranno espressi i desideri del popolo e le decisioni dell'AVNOJ non diventeranno carne ed ossa.

Il dovere di ogni Sloveno è di entrare nelle sue file e di aiutare a ricostruire la struttura della nuova libertà.

Mirabili successi della XXXI. Divisione nella valle di Bača

Una grande sorpresa ha colto l'occupatore, quando ha vissuto l'attacco contro una delle più importanti e vitali vie di comunicazione, contro la ferrovia e la strada che parte da Gorizia e Piedicolle, da Piedicolle a Bohinje e avanti. Come sono stati nuovamente colpiti quando i combattenti del VII. Corpo hanno fatto saltare in aria il ponte a Stampet, così erano furiosi quando è saltato in aria il ponte di Alzazza d'Isonzo. Le uniche vie ferroviarie, che

MCHRCI PADEJO

Modtem pa je bataljon Vojkove Briga de napadel sovražno postojanko pri Mohorcu. V svjem tretjem zaletu jo je likvidiral ob petih urah zjutraj. Zaplenil je lahki minomet, dve težki in lahki Bredi, več pušk in bom ter včet vojaškega materiala. Sovražnik je imel "pri tem" več mortnih in ranjenih, eden pa se je predal našim borcem. Bataljon Vojkove Brigade, ki je izvršil ta odločni juris, zasluzi pohvalo.

KORITNICA LIKVIDIRANA

Na ostalih sektorjih so se še vedno vrstile ogorčene borbe, ko je Gradnko briga napadala že dva dni po stojanko v Koritnici. Ze projšnjega dne je porušila del postojanke in jo začala, nato jo je naslednjega dne napala s strojniškim ognjem in s protitankovskimi puškami. Hrabi borci so nato izvedli napad z bombami in protitankovskimi minami. Sovražnik se je obupno branil ter uporabljal celo protitankovski top. Iz Gradnikove pa so nabijali težki minometi. Britiski zvezni strani je bil tako močan, da mu sovražnik ni bil kes in je prosil celo premirje v svrho predaje. Ker se ta po preteklu ene ure ni izvršila, je komandan hitro zapovedal juris in popolno likvidiranje postojanke. Tako je predalo trideset bersaljerov in en nemški podoficir. Naši so zaplenili en protitankovski top, težki minomet, 5 strojnic in drugo. Postojanka je bila ob petih urah popoldan porušena in uničena.

Ves teden se je vodila borba za komunikacije v dolini od Bače do Grahovega, a sovražnik ni imel moči, da bi preprečil našim edinicam rušenje te mednarodno važne prometne žile. Vsekakor kaže to dejstvo oslabitev sovražnika, ki je preveč zaposlen na vseh frontah, obenem pa tudi, da postajajo naše edinice vse bolj sposobne tudi za komplikirane pozicijske borbe.

SKUPNI USPEHI XXXI. DIVIZIJE

S smelimi in spretnimi napadi so edinice XXXI. Divizije razrušile številne bunkarje, mostove in uničile tri postojanke:

Koritnica
Pranger
Mohorc.

attraverso la Slovenia partono in Germania sara distrutte. La ritirata dall'Italia attraverso il territorio sloveno è così resa difficile.

In questi giorni invece le unità del IX. Corpo hanno attaccato l'importante valle di comunicazione da Bača a Grahovo. Tutta la valle fu nava ed ecceggiava dal manto dei danni partigiani, dal crepito delle mitragliatrici "sarc" e "Breda" dei cannonecini antiaerei e dai colpi dei fucilieri. Le unità del IV. Corpo hanno occupato la valle tenendola in mano per tutta la settimana, fino a che non sono stati distrutti alcuni ponti, fatti saltare in aria parecchi km di ferrovia e liquidate due guarnigioni nemiche. Tutte le interazioni nemiche che puntavano sulle nostre unità, hanno riconosciuto che soprattutto condurre la lotta di posizione proprio tanto bene come già 3 anni siamo maestri insuperabili nella guerriglia partigiana.

Quattro guarnigioni sono state attaccate contemporaneamente, Klavže, Kneža, Grahovo e Koritnica, poi ancora la più piccola di Mohorci. Già il primo giorno è stato conquistato un camion carico di materiale e sono stati fatti 8 prigionieri fra soldati e ufficiali. Già in quest'giorno i combattenti della XIX. Brigata, dopo tre assalti, hanno occupato i fortini presso la galleria ferroviaria vicina a Klavže. In questo tempo i nostri artiglieri hanno distrutto le caserme militari a Kneža. Magnificamente è stato sventato l'intervento nemico che proveniva da Bača verso Logarske. I nostri combattenti, con assalti decisi hanno rigettato il nemico nella valle. I tedeschi trasportavano a S. Lucia carri carichi di morti e di feriti.

LA CADUTA DI MOHORCI

Nello stesso tempo un battaglione della Brigata "Vojko" ha attaccato la guarnigione nemica di Mohorci. Dopo il 3. attacco, alle cinque del mattino, la guarnigione è stata liquidata. Il battaglione ha requisito un mortaio leggero, 2 "Breda" pesanti e leggere, più fucili e bombe, nonché parecchio materiale bellico. Il nemico ha avuto più morti e feriti, uno si è arreso ai nostri combattenti. Il battaglione della Brigata "Vojko", che ha effettuato questo assalto decisivo, si è guadagnato un particolare encomio.

KORITNICA LIQUIDATA

Nei settori rimanenti erano in corso ancora delle dure battaglie, dove la Brigata "Ivan Gradnik" attaccava già da due giorni la guarnigione di Koritnica. Già il giorno prima è stata distrutta e bruciata parte della postazione nemica, così che il giorno dopo

Ob priliki likvidacije teh postojank je bilo ubitih ogromno število so = vražnikovih vojakov in oficirjev in ujetih 35 in je našim borcem padel v roke zelo velik plen.Poleg vojaške opreme; pušk, bomb in municije je bilo za plenjeno:

1 top
1 težki minomet
2 lahka minometa
15 težkih in lahkih mitraljezov;

uničeno:

2 tanka
2 lokomotivi
6 železnih mostov
4 cestni mostovi.

S popolno razrušitvijo te glavne proge je XXXI.Divizija za daljšo dobo onemogočila vsak transport nemškim četam na italijansko bojišče in sijajno podprla zavezniške operacije na jugu.

S temi veličastnimi zmagami si je XXI.Divizija z zlatimi črkami zapisa na nov list v knjigo junaške zgodovine narodno osvobodilne borbe.

Z bojišč

J U G O S L A V I J A

Hudi boji se vrše v Gorskom Kotorju,kjer je sovražnik doživel znatne izgube.Med Ljubljano in Jesenicami je bila na več krajih porušena železniška proga,promet je bil več časa ustavljen.Na vseh predelih Jugoslavije zdaj Titova vojska občutne udarce so=vražnikovim prometnim žilam.

VZHODNO BOJIŠČE

5 ruskih armad prodira v notranjost Poljske,Letonske in Latvije ter proti sami Prusiji.Pri tem jih ne more ustaviti nemško prizadevanje, da bi zau stavili naglo rusko napredovanje kljub več na novo pripeljanih nemških divizijs z južnega in severnega sektorja.V svojem dnevnom povetu je maršal Stalin objavil padec V I L N A . Nemška posadka jo bila uničena.Rusi so za 30 km oddaljeni od Vilna v smeri Kovna.Marsal Jeremenko je zasedel preko 1000 krajev ter prodira proti Baltiškemu morju.Zasedeni sta mesti Opočka in Sebeš.Srditi boji se vrše pri Volkovskem,zadnjim večjim mestom pred Bialistokom.Pinsk se nahaja v jeklenem objemu ruskih čet.Zaznamovano je bilo znatno napredovanje v smeri Brest-Litovsk. Sovjetsko letalstvo učinkovito podpira suhozemsko napredovanje.Dve poti sta najprimernejši za doseg Balistiškega morja.Prva preko Rige,druga na

13

è stata nuovamente attaccata con il fuoco delle mitragliatrici e con i fucili anticarro.Dopo di ciò i nostri eroosi combattenti hanno effettuato l'attacco con le bombe a mano e con le mine anticarro.Il nemico si difendeva senza speranza,adoperando anche i cannone anticarro.Della "Gradnik" invece battevano i mortai da 81 mm.Il nostro urto era così forte che il nemico non poteva opporre più alcuna resistenza,cosicché ha chiesto una tregua,a condizione di resa.Poiché dopo un'ora il nemico non si è arreso,il comandante della Brigata ha ordinato l'assalto e la completa distruzione della guarnigione.Subito si sono arresi 30 bersaglieri italiani ed un sottufficiale tedesco.I nostri hanno conquistato:1 cannone anticarro,1 mortaio pesante,5 mitragliatrici ed altro materiale bellico.Alle 5 pomeridiane la postazione è stata completamente distrutta.Tutta la settimana si conducevano lotte per le comunicazioni da Bača a Grahovo.Il nemico non aveva la forza di impedire alle nostre unità di distruggere quest'importante via internazionale di comunicazione.Questo fatto dimostra la debolezza del nemico il quale si trova occupato su tutti i fronti,nello stesso tempo dimostra anche la capacità delle nostre unità di battersi nelle più complicate battaglie di posizioni.

IL TOTALE DEI SUCESSI DELLA XXXI. DIVISIONE

Con assalti fulminei e con decisivi attacchi,le unità della XXXI. Divisione hanno distrutto numerosi fortini,ponti e liquidato tre guarnigioni nemiche:

Koritnica
Pranger
Mohorč

In occasione della liquidazione di queste tre guarnigioni è stato ucciso un gran numero di soldati e ufficiali nemici e sono stati fatti 35 prigionieri,un gran bottino è caduto nelle mani dei nostri combattenti,oltre all'corredo militare,fucili,bombe e munizioni è stato:

requisito:	distrutto:
1 cannone	2 carri armati
1 mortaio pesante	2 locomotive
2 mortai leggeri	6 ponti di ferro
15 mitraglie pesanti	3 stradali leggere

Con la completa distruzione di questa importante via di comunicazione,la XXXI. Divisione ha interrotto per un periodo lungo di tempo,ogni trasporto di

Kovno in od tod po reki Njeman do maja. Slednja bi bila bolj pogubonosna, ker bi peljala v samo Nemčijo ter bi odrezala večje število nemških divizij v Baltiških državah.

ZAPADNO BOJISCE

Na tem bojišču se ni dogodilo v zadnjih 24. urah nič posebnega. Okoli Cene se vrše lokalni boji, hujši pritisk pa izvajajo ameriške čete na neposredno okolico St. Léja.

V ITALIJI

V. armada se vedno bolj zgrinja okoli Livorna. Nemci nudijo močan odpor. Zaznamovana so bila razna napredovačna vzhodno od Arezza ter na Anconskem bojišču.

ZAVEZNISKA LETALSKA VOJNA

Preko 1.300 težkih bombnikov je i zvršilo napad na vojaške objekte severne Francije, predvsem na Tours. Povzročena je bila ogromna Škoda. Opustosenja so bila povzročena na nemških na pravah za spuščanje letečih bomb. Že tretjo noč za povrstje ni bilo letal brez pilotov nad Londonom. 750 težkih letal je včeraj že tretjo noč za povrstjo napadlo nemške vojaške cilje v o količi Münchena, na katerih so bili povzročeni požari in razdejanja. Letala niso naletela na svražnikove lovce, protiletalsko topništvo je razvilo precejšen ogenj. - 500 bombnikov v velikem spremstvu lovskih aparatov je napadlo vojaške objekte med Milanom in Venzijo. Nadalje skupine letal so izvedle napad na okolico Trsta.

R A Z N O

Včeraj je bil ujet že 19!!! general na Beloruskem bojišču v teku teofenzive! - Iz Washingtona poročajo, da je Roosevelt pripravljen kandidirati že četrtoč za predsednika, če mu da demokratska stranka zaupnico. - Angleški "Times" piše: poljske rodeljubne čete se pod poveljstvom generala Nikolajevskega odprto boje proti Nemcem pred rusko fronto, kakor tudi v samih bojih za Vilno. - V Torinu stavkajo delavci, ker Nemci odvožajo stroje letalske industrije "Fiat" v Nemčijo. Prišlo je do kravavih spopadov med delavci in nemški mi SS-ovci. V Genovi vlada generalna stava. Nemški generali so razdeljeni v dva tabora. Eni se zavedajo, da je poraz neizbežen, zato bi radi rešili nemško vojsko popolnega poraza s tem, da bi ka pitalirali pod primernimi pogoji, drugi pa s Hitlerjem na čelu, pa se prav tako zavedajo da bodo poraženi, vendar se hočejo boriti preko 12: ure.

truppe dalla Germania sul fronte italiano, appoggiando così le operazioni degli alleati nel Sud. Con questa gigantesca vittoria, la XXXI. Divisione, ha scritto con parole d'oro una nuova pagina nel libro dell'eroica storia della lotta per la liberazione nazionale.

Dai fronti

J U G O S L A V I A

Pure battaglie si combattono nel settore del Gorski Kotar, dove il nemico ha delle sensibili perdite. La linea ferroviaria fra Lubiana-Jesenice, è stata distrutta in più punti, il traffico era interrotto per più tempo. L'esercito di Tito attacca inesorabilmente tutte le linee ferroviarie in ogni parte della Jugoslavia.

FRONTE DELL' EST

5 armate rosse avanzano nell'interno della Polonia, Lettonia, Lituania e verso la Prussia. I tedeschi tentano di fermare in ogni modo l'avanzata russa col far affluire su quel settore nuove divisioni prese nel Sud e nell'Est. Il maresciallo Stalin ha annunciato la caduta di Vilno. La guarnigione è stata completamente annientata dopo 5 giorni di dura lotta. I russi sono già 30 km. lontani in direzione di Kovno. Il generale Jeremenko, dopo la conquista di circa 1.000 località si è inoltrato in direzione del mar Baltico. Occupate sono Opočka e Lebes. Nel settore centrale sono in corso duri combattimenti nei pressi di Volkovsko, ultima grande città prima di Bialystok. Pinsk si trova nel cerchio d'acciaio delle truppe rosse. Si segnala un'importante avanzata anche in direzione di Brest-Litovsk. L'aviazione russa appoggia fortemente le operazioni di terra. Due sono le strade per arrivare quanto prima al mar Baltico. La prima, attraverso Riga, la seconda per Kovno e da qui lungo il fiume Njemen fino al mare. Un'ultima sarebbe la più catastrofica per i tedeschi, perché conduce attraverso il territorio Germanico e taglierebbe fuori numerose divisioni tedesche nel Baltico.

FRONTE DELL' OVEST

Su questo fronte non è successo nelle ultime 24 ore niente di straordinario. Nei pressi di Caen si combattono lotte locali. Le truppe americane effettuano pressione più forte nelle vicinanze di SF. Lé.

FRONTE DEL SUD

La V. armata si allarga sempre più attorno Livorno. I tedeschi si difendono

dono con forza. Una cosiderevole avanzata si segnala ad Est di Arezzo e sul fronte di Ancona.

FRONTE AEREO ALLEATO

Oltre 1.300 bombardieri pesanti hanno effettuato un'attacco sugli obiettivi militari della Francia settentrionale, specialmente su TOURS. Sono stati verificati danni enormi. Distruzioni sono state fatte sui preparati tedeschi di lancio dei razzi volanti. Già la terza notte di seguito non si sono avuti apparecchi senza pilota sopra Londra. 750 pesanti aerei alleati hanno incendiato già la terza notte di seguito bombardato i centri militari tedeschi nei pressi di Monaco, sui quali sono stati effettuati incendi e distruzione. Gli aerei non si sono imbattuti in caccia tedeschi, l'artiglieria contraerea ha aperto un fuoco nutritivo. - 500 bombardieri con grande corte di caccia hanno attaccato obiettivi militari fra Milano e Venezia. Inoltre formazioni di apparecchi hanno effettuato un attacco nei dintorni di Trieste.

V A R I O

Ieri è stato catturato già il 9.!!! generale sul fronte della Russia Pianca. Da Washington comunica che Roosevelt è pronto di far la candidatura per presidente già la quarta volta, se il partito democratico lo sostenesse. L'inglese "Times" scrive: le truppe di patrioti polacchi sotto la guida del generale Nikolajevsk lottano apertamente contro i tedeschi davanti del fronte russo, come pure nelle stesse lotte per Vilno. A Torino gli operai scioperano, perché i tedeschi trasportano le macchine "Fiat" in Germania. Si sono verificati scontri sanguinosi fra operai ed agenti SS. A Genova c'è uno sciopero generale. I generali tedeschi sono divisi. In due gruppi, Alcuni sono certi che la sconfitta è inesorabile, perciò vorrebbero salvare l'esercito tedesco capitolando con condizioni addatte. Gli altri, con a capo Hitler, sebbene anche essi sicuri della sconfitta vogliono resistere e combattere fino alle 12. ore.

Morte al fascismo - libertà al popolo !



51856